

برگزیده بارگاه نبوی مولانا سعد الدین حموی که از اصحاب شیخ نجم الدین کبری است قدس سر  
ذات شریف شیخ طبیب می باشد فضایل و کمالات و محلی محلی مجاہد و ریاضات بوره علوم صوری معنوی  
شانی والا و بر اثرب قفو و فشار تبریه اعلیٰ هشت تصنیفات فیض آیا تشریکه مشتمل بر کلامات دقیق و موزع  
مشکله از عقل متوسط بدرگان قاهر است روزی شیخ صدر الدین قونوی خلیفه شیخ اکرم مجید الدین  
بن عربی قدس سر بحد مجلس سماع بامولانا حاضر بود مولانا در عین مسامع رو بصنفه که دران مقام بوده کرد و  
بکمال خصوصی ادب مدحی بر پا استاد پسر ازان حنفی را بسته شیخ را طلبیده و دیره برویش کشاد و گفت که  
جواب سالیت مأب صلی الله علیه و آله و سلم دران صفحه رونق افزوده بخواستم که چشمی که بجمال مبارک  
آنحضرت شرفگشته است بروی دیگری نکشایم اختر کا بعمر شخصت و رسالگی درسته خمسین سنت  
بفردوس بین آریید و در چرام امداد من تعلقات دشوق مدفن کرد دیدار تصانیف طبع شریف است

### رباعیات

بر مرکب عشق اکر سوار آید دل      بر جمله مراد کا مگار آید دل  
 کردل نبود کجا وطن ساز عشق      در عشق نباشد بچکار آید دل  
 سکا وزشوی ارز لف نگارم بینی      مر من شوی ارع ارضی بارم بینی  
 در کفر میا و یز و درایمان منگر      تاغرت یار و افتقارم بینی  
 سرو بوستان والا تباری شیخ سیف الدین با خزری البخاری که از خلفاء ای شیخ نجم الدین کبری  
 است قدس سر اراهابیں از تحصیل کمالات علمی خدمت حضرت شیخ حاضرگشته بمجاهدات هشاده  
 هشتمانی و رزیده خلوت گزید روزی شیخ بر خلوتش رسیده ندانمود که امی سیف الدین  
 مننم عاشق مراغم ساز و ایست      تو معشو قی ترا با غم چه کار است  
 بر خیز و برآ و دستش گرفته از خلوت برآورد و بر تپه کمال و تکمیل سانیده بطرف بخارا خست

کرد و یغیض فریبت و برکت دعا ای شیخ کارشن بحاجی رسید که با دشائی ممکن در کتاب فرش مسید و مذکور خواهد ام و رسند شان  
و خمسین سنت تا آنکه بدار جاودان خرامید خوار فیض ایشان رجیعت است این دور بایعی از کلام پاک نزد او است

**هر شب به شال پس بجان کویت**      مینگردم گرد استان کویت

**باشد که برآید ایضم روز حساب**      نامم ز جریده سگان کویت

**خواهم که گهی ز عشق بیگانه شوم**      باعیفت هشنا و سخنانه شوم

**نمگاه پریر خی بمن در گذرد**      برگردم زان حدیث و دیوانه شوم

سعد بن الفیوض مقبول خاببی نیازی شیخ شرف الدین مصلح بن عبدالله سعد گشیرازی که از

مجاورین قبیل شریف شیخ ابو عبد الله خفیف که از اعاظم مشایخین فارس است بوده در اوایل حمل

بدرست نظامیه بغداد بسیار کمالات پرداخته و حلوم و فتوح کماینیعی حاصل ساخته بعد از آن بعلم سکون در افق

و حسیمه اختیار نموده اکثر اوقایم را پی سپر کرده بجهت شتری از شایع غظام برخورد در منکام سافت

ببخانه سو منات رسیده بست کلان راشک است در حلقوه اراده شیخ الشیوخ شهاب الدین شهروردی

قدس سرہ در امده هم مرکب بحضرت در سفر دریایی مغرب بوده فیض صحبت همار بود چنانچه خود میفرماید

**مرا هیردانمی مرشد شهاب**      دواندرز فرمود بروی آب

**یکی آنکه برخویش خود بین میباش**      دویم آنکه بر غیر بدبین میباش

در اکثر سفرهای حجج پیاده طلب میازل نمود و مدتی در بیت المقدس بسیاری هشتگان و رزید و بجهت خیز

علیه السلام رسیده از لعاب دهن مبارکش فیضیاب گردید ظهور ذات با برکاتش در زمان آنکه سعد بن

زنگی والی فارس است که بزیست اسم وی تخلص پیغمدی شده فضیل و کمالاتش ما فوق تبیان است

و کاشمش عیان چنانچه تصانیف شریفیش بران جمیعت است ساطع و دلیلی قاطع اول کسی که بار ایش

عروس غزل پرده خست و بازار تغزل رامروج ساخت ذات او است هر چند که قبل شیخ هم بعضی قدما

نور شیخ غزل شتند فاما ز تعانو نی که شیخ داد خوش نوائی داده همک بر حراحت در دندان پاید  
و زه با صوی که لب بخوشکلای کشاده ساز و رک سخن را با حسن سار فرا چند گردانید در فحشت  
و بلا غلت نقبویست سخن مرتب شیخ بین میشد است و کلام پر سوز و در دانگیزش ولپسند در نقایت الان  
نمکور است که بکی ز مشایخین پیش از انجاری داشت شبی در واقعه چنان دید که در راهی آسمان کشاده  
و هلاکیه با طبقات نوزادی کشند که مال حضرت پرسید که این حیثیت کفته در رای سعدی شیرازیست  
که بصله بیت مقیوال وا ز جانب حق تسبیح از تعالی و تقدس از زانی شده و ان بیت اینست

برگ درختان سبز در نظر موشیا <sup>آنچه</sup> هر ورقی دفتریت معرفت کرد گار

چون آن خیر زایین واقعه انبیاء یافت همان شب در زاده شیخ رسید تا عی را بشارت دید دید که چه راعی قرود  
با خود در زمزمه است چو گوشن قریب بساند همین بیت میخواند انتہی آخر کار در منه احمدی توسعین نستمامه  
بغردوسن میں هستاد و در بقیه که در حیات خودش نباشد از آرام یافت از کلام مقیوال است  
گرشن بینی و دست از ترنج بشناسی رو ابود که ملامت کنی زلین را

دیده را فاید و آنست که دبر بیند ورنه بیند چه بود فاید بینایی را

دیگر برادر کنند او رکه مانع دند و ایم رسیمان در پاچ حاجت صرع دست نوزاد

خبر من برسانید بمرغان چمن که هم آواز شناد رقفی افتاد است

پای بند لب شیرین تو جانی زود ایم

از و پرس که آنکه شنیده ایش پر خوست

ز من پرس که از دست او دلم حوت

و می زمانی تبکلف برسعدی شیست

رضعف قوت آهم نماند و بیشترم

گر به تیغه زنی با تو را خصمنیست

حصم آنم که میان میان و تیغت پرست

کان زند که سعدی زد و دست خسته

مردان گویند سعدی خمید در گلزار زن  
 دایکه عاشق صابر بود گرستگ است  
 دو عالم را بیکار از دل تنگ  
 نه طریق دوست ناشت و نه شرط هر باشد  
 آی ساریان هسته روکار ام جانم میرود  
 در فتن جان بنزبن گویند هر نوعی سخن  
 در سوخته پنهان توان داشتن ایش  
 کشته هیندم و قاتل نشناشد که کیست  
 غم زمانه خورم با فراق مایر کشم  
 در آن نفس که بسیرم در آزر دیشوایما  
 بوقت صحیح قیامت که سر ز خاک برآم  
 تو پیچ عینه بستی که عاقبت نشستی  
 سر و سینا بصر امیر وی  
 ای تماشا کاه عالم روی تو  
 دیده سعدی و دل همراه است  
 برآورده لم در چمنی سر در روانی  
 خوارشید و شی ما و رخی زهر چینی  
 تنگ شکرینی چو شکر در دل خلقی  
 جاد و نکتی عشه گری قشنگ پرستی

من گلی را دوست میدارم که در گلزار است  
 بلطفت آب چبوری هزار فرسنگ است  
 بروز گردیم تا جای تو باشد  
 که ز دوستی بپریم و ترا خبر نباشد  
 آن که خود را شتم با دستانم میرود  
 من خود بچشم خویشتن بیم که جانم میرود  
 پائیچ مکفیم و حکایت بر افتاد  
 کیم خذمک از نظر خلق نهان می آید  
 به طاقتی که ندارم کدام بارگش  
 باین امید دهم جان که خاک کویتو باشم  
 گنجنگو تیو خیزم بجستجو تیو باشم  
 مرارا اتش سوزان شاندی نشستی  
 سخت یمه ری که بی مایر وی  
 تو کجا بہر تماشا میر وی  
 تانه پنداری که تنه میر وی  
 ذرین کمری سیمه ری موی میان  
 یاقوت لبی سنگدلی تنگ رمانی  
 شوخی نمیینی چونک شوچانی  
 آشیب دلی رنج تان آفت جانی

بیدارگری کج که بی عربه جوئی      نشکنی تیرقدی سخن کمانی  
 بی زلف و رنخ و لعل باشد و مهدی      آهی و سر شکی و غباری و دخانی  
 سرمه شرای زمان خواجه جمال الدین سلطان      کرسایی هست طبع متینش بقصد و گوئی ممتاز  
 ذکر نگینش و زعل پردازی مشتبه در در در ادب شعرو شاعری ناظم گرانمایه و در فتوحون خسرو  
 شاعر بلند پایه بوده ما هر ان سخن قابل استادی و نیند و ناظران این من معترف نقادی او خواهیچه

خواجه حافظ شیرازی در توصیف او میفرماید

سرمه فضلامی زمانه دانی کیست      زراه صدق و یقین نی زراه کذو کجا

شپشنش فضلا بادشاه همک سخن      جمال طبت و دین خواجه جهان سلطان  
 قریب چهل سال به احی امیر حسن نوبان و دلدار خاتون وی و سلطان اویس خلف رشید شن فخر عجم  
 کزراشید و با غاز و احترام تمام جمیعت فراوان و طبائیت بیکران بیهوده سانید آخر الامر نظر بکبر سن  
 از خدمت سلطانی مستعفی گشته بحصول سیور غای اطمینان یافت شی در مجلس سلطان اویس حاضر بود  
 وقت خصت سلطان فراشی را فرموده اشمعی بالگن طلبائی برده خواجه راجیه اش رساند فراش  
 همچنان بعمل آورده فردای آن بطلب گلن رفت سلطان این بیت روشنة بسلطان نوستاد  
 شمع خود سوت شب و شنیل راهی امروز گر گلن را طلب بشاه زمین میوزم

با او شاه بخلاف خط این بیت تبسم شده فراش را از طلب آن بازداشت آخر کار در سنه ثمان  
 و سبعین و سبعاه رفت بدرا آخرت کشید از کلام بانظام اوت

من قصاید

ای کرده زانع خال تو بلاله زار جای      وی برده مانع حسن تو از نویسیده است  
 نفر و خرد ز لعل تو چون از شراب پای      لرزد نم خشم تو چون از خاردست

سُوئی سُت و راه چرا میکند دراز  
زلفت بعید معدالت شهر بار دست  
در معصیت سوچ زند فوج کوکبت  
سلطان اویس ناوردین کنگال علی  
عمری عمان تو سان ایام چیخ داشت  
لهرت که مرغ بیضه پولاد تیغ است  
باد سحر گهی بیواستو جان دهد  
دربوستان باد ران تو غنچه را  
ما چند در هوای جمالت زا جپشم  
چشمت به خبر مرد عالم خراب کرد

چون پیر شست در گفان نوجوان نهاد  
در سلطنت قواعد نوشیروان نهاد  
بر شاخص رایت او هشیان نهاد  
ابجیات را لب بعدت نشان دهد  
هر دم هزار بوسه هبای بر دهان دهد  
بر چه راه کارم و بزر عفران دهد  
کس خنجر شیده بستان چان دهد

### غزلیات

کند راز ما چه میتویی میان بکشاد میشین  
تیست باشد آنزو زیکه بربوتیو چون نرس  
یک شب غیال حشم تو دیدم انجواب  
نو حشمی و هر دم نظری نیست ترا  
در دعشق تو بجز جان منش نزد نیست  
افراد دوشیل نخیم زلف شاہدی  
غنجه میش دهان تو میباخدان فیت  
در فراقت مینویسم نامه واژه دست  
میگشند میگین دل بسویش میکشند

پاپیلت مکاری براید زین میان ما را  
ز خواب خوشی امکنیزندست و سر کران ما را  
زان شب که بخشش نمیدیم خواب را  
آقایی و بحکم کندی نیست ترا  
در دل نیزند و جز تو کسی در دل نیست  
شب بود و ره در از همانجا فروشید  
آنچنان بر و بنش زد که دهان پرخون  
خانه خون میگردید و خط خاک ریز کند  
موشان لغش هرادر خاک کو شیخ نکشد

مرآهرز خشم شمشیرت نشان دولتشد  
ندانم عاقبت بر سر چار د دولت تیزه  
دان از من مکشل پیر و کچون آبرو شن  
من سری در قدست می نهم و میگذرم

### رباعیات

آمد سحراین نداز میخانه ما      کای رند خرابا باتے و دیوانه ما  
بر خیس ز کر پر کنیم بیانه ای      زان پیش کر پر کنند پیانه ما  
از بسک شکسته باز بستم تو به      فریاد همیکنند ز دستم تو به  
دیر و ز تبو به شکستم غر      امروز باغری شکستم تو به

جامع فنون بید مردان نظام الدین احمد مخلص سهیلی که اصلش از دودمان عالیشان الور خفیا است  
وابا عن جدی افتدار بوده و رایت حکومت اکثر ملاد بر افراده و خود با وصف مناصب یا واعظیت  
نمایان بجهت ای افضل و کمال و اصحاب زوق و حائل در ختدر فنون نظم همارت کافی و هست عده ادویه  
داشت از تھاب نیفشن در بیان ترکی و فارسی شنودی یعنی مجنون هست خرا الامر درسته بعین و سعاته  
سهیل عمر شان زادج هستی چه ضریض نیستی در آمد اپنده بیت از طبع روشن اوست  
دل خوشکسته شدم ران عاشق خسته حال را      سنگ جفا چه میزی هر غ شکسته بال را  
بغشق چون خود می شغول کن مارب چنانه را      که جرسن هیچ هم ردی نباشد در جهان او را  
بیدرد بین که پنجه داغم کشند خیال      مشت همک تمازه هم ابر جراحت هست  
گویند روز حشر بپایان نمیرد      صدر روز آن پیک شب هجران نمیرد  
ظرف حایث که خلو از من دیوانه بگند      من دیوانه تنگ از دلم بیانه خویش  
بروز بکسی چرسایه من نیست یار من      ولی نهم در د طاقت شبها تی یار من  
ناظم و قیو سنج ذکرته دان سلطان محمد مخلص سلطان که پسر میش شهاب الدین

نمی سهایی است بجمال صوری و معنوی آرکسته و جشن کردار و لطف کفتار پیرکشته بود از حسن هنام است  
خاک کویت دم مردن هم در چشم شم هما برگ نفشدند گری بر خوش

رمایعی

آن دل که بعیش سرفرازی میکرد بر بجز نظر ره ترکتازی میکرد  
دی درخم آن دوزلف پیچ و خمش دیدم که بخون خویش بازی میکرد  
شمع انجمن بیرونی ملاحسن علی سومنی کاصلش از ساده است بیشتر در اصفهان بسود اینها  
بعضی اور اصفهانی نوشتند در اول حال جفا کش تخلص میکرد شاعر خوش تلاش است و خط طبق  
خوب نیوشت گویند تاسی هزار بیت کفته و در سه اشیان والف در اصفهان براوی عدم خفته  
از اشعار پرسوز اوست

ز هر چشی گر بخار دل فگار خود کند بزمار دچشم از تو باز هر کار خود کند  
سوزی چه مگ میطلبی از خدا کیست آسودگی نصیب تو در زیر خاک هم  
تضارب بخشش گشتن سخن ایجادی مولانا سحابی هست را بادی که سحاب دریا با طریقت است و گوهر  
خوش آب بخ حقیقت طبع شریف شد را قسم سخن بگزرباعی خوش افتد و مضاہین نگین را جسن  
اسالی جلوه داده سایه ای دراز بخار و بخشی عتبه علیه بجف اشرف شرفاند وزیارات بوره  
واز رو خود مطهره بطری غریبت نموده کویند هفتاد هزار ریاضی کفته بود منجلان قریب است هزار بایقماند  
وصاحب رأت الخیان نوشتند که محرومین طور دوازده هزار ریاضی ز مولانا در یک جلد دیده آخر کار  
در سه عشره والف در همان یقوعه بسیار بخیل درین شتافت اینچند ریاضی رطبع شریف شد افتاد  
بشتا پی ویده کشون خود را زنگاز رایمه زد و دن خود را  
بر چند تو اور رات توانی دیده ن او بتواند بتو نمودن خود را

عالیم چه کنی و عالم اگر ای را ۳۱۱  
هر از نگشته یار است رایی را  
در خانه اکر هزار صورت باشد درمان نکنند در دنیا ای را  
با ذات پر صفت گردانید خوش است نفع هر آنکه سرایند خوش است  
از پیر خدا پیچ عمل ضایع نیست در خلد ز پر در که در این خوش است  
در هر که رسنی نکو بین کونیکوت کوساخته و خواسته حضرت اوست  
پریسر و سامانی من عیب مکن شاید که مراد اوست چین دارد و دست  
عالیم خبر و شش لا الہ الا ہوست خافل مگمان که دشمن این ماده است  
دریا ب وجود خوبیش خطی دارد خس پدارد که این کشاکش با اوست  
مخلص میباش حق گذاری نیست نیکی می درز خیس رجاري نیست  
جز حق پیشرست و پرسی پیشند تفسیر کلام رستگاری نیست  
آنگنه شراب عاشقی نوش کنند از هر چیز پیشراست فراموش کنند  
آزرا که زبان دهند دیدن نمی دهند و ازرا که دهند دید خاموش کنند  
هر کس که نه ترک اعتبار خود کرد زاری و نیاز و عجز میخواهد عشق  
آی زا ہد و عاشق از تو در ناله و آه کس را نتوان بزوریار خود کرد  
کن نیست که از توجهان توانم برو آی زا بتعاقف کشی این را بگاه  
این چند بیت هم از فکر می بندش نیظر در آمده  
زان رو خط مشک سود بر جات آتش نیشت و دود بر خاست  
عاشق که جمله عشق شود پی باورد چون پرشود پیله بهی سرفورد

۲۱۲

نمود روی تو گلهای باغ را چننم چو آن تاب برآمد چراغ را چکنم  
 آرایش نخشن مخلف خوشکلامی شاه صفی سالم مرا متخلف من سامی که پر صفحی مزامقتو است  
 بعد وفات جدبر زگوار خود شاه عباس ماضی درسته شاه فتح علی الف بر تخت فرماز و ای ایران  
 جلوه پیرگشت تذکره مسین تخفه سامی مشتمل بر شعارات معاصرین بگاشته و در فکر نظم تلاش نموده است  
 او سطح ماته حادی عشیر جیان فانی را کذا هشته از افکار او است  
 آزده شدار چشم من شب کفت پا در داک کف پایی ترا چشم رسیده

### رباعیات

خون در چرم ز لعل حان پرورتست      تنگی درم ز حقه گو هرست  
 هر ما ز رکا کلت جدا فتد گریت      حاصل که تمام فتنه ها درست  
 عشق ز بلا چکونه پر هیز کند      عاشق ز غم عشوء دل اویز کند  
 با دهست نصیحت کسان در کوشم      اما بادی که آتشم نیز کند  
 سامی ز غم زمانه بیغم میباشد      با محنت و در دعشق ہدم میباشد  
 چون هوجب شادی حقیقی مرگ است      گرگ رسد تو شاد و خرم میباشد  
 حاج قلم مستقیم مرا محمد قلی سلیم که از طبعه اترک است و در طهران سکونت داشته است اطیع  
 در سخن پردازی بخانه و بستان کلام و نظم طرازی ممتاز زمانه بوده شعار دلپذیرش گرم ساز بازار  
 سخن و خیالات بی نظیر شر مقبول ارباب این فن او ایل حال با مرا عبد اند ذیر لاهنجان لغفرط مصافت  
 اختصار فاش است در این هنگام متنوعی نگین در توصیف لاهنجان بگاشت پس از آنکه در عهد شاه جیان متوجه  
 به ایران گشته بتبیل آن متنوعی پر خیره بگشته باز فرد ساخت و بعد فوز مسند استان کیان زنده  
 میر عبده السلام شهدی که اول خطاب اختصار خانی و بعد از آن باسلام خانی و پایه بنده وزارت

کل اتیاز داشت کشته عزت و احترام ملا کلام بپرسانید و در درج او قصاید غرائب شد  
سبع و خمین وalf و رکشیر از نجیان فانی در کذشت ای خنبدیت از طبع سلیم است

### من قصيدة

من بخلقه آن زلف تبارانگشت که هیچکس نکند درد ها ندارانگشت  
گره کشانی کار را هنوز کنم است بسان شانه اگر باشدم هزارانگشت  
قطعه بند

بمعنی سخن نارسیده نیست عجب نهند بحرف من از خصم هوقا نگشت  
مفترست که از پیرا متحاب اول نهند بردم شمشیر آبرارانگشت  
یا نجیان ز عدم آمدن پشیمانست ازان همیشه گزده طفل شرخوارانگشت

### غزلیات

زنگستی چین نیندازد بر پستانی هرا	زلف سخو قم که نیز پدر پستانی هرا
تصورت تو کسی کمتر افریده خدا	ترک شیده و دست از فکش ره خدا
نیکت بد چمن طبع پرغور هرا	شراب میکشد آنجا که بیزور هرا
چشم تو ز بیماری خود بسر زارت	قرگان تو پیچون شب بیمار در آرت
بوهارست و چمن پی سامان گل است	ابر روی هوا و د چراغان گل است
گلستان را سرو نو خیر قدش آباد کرد	فتنه را شاگردی قرگان او هشاد کرد
آنچه در درده گل بود نهان روی تو بود	گره غنچه کشودیم در دلو تو بود
رشتکم ز کفتکو بتو خاموش سیکند	نامت نیز مرم که دلم گوش میکند
صورت ز بست در دل من کیکسی	آئینه هرچه دید فراموش سیکند

بنگر و صل تو شد صرف حاصل عمرم چو مغلسی که بسودای کیمیا افتاد

سرست صهبای عرفانی سعیدای سرمد کاشانی که اصلش از بیود کاشانست که با شرف اسلام  
مستعد گشته پیوسته بشغل تجارت می پرداخت از آنجا که مستعد ارجمند را شت تحقیق فنون در راستا  
و در عالم حیت که از نوازم نهیان تجارت سنت وارد بلده تهشه کشته مبتلای عشق نهند ولپرسی که  
از دولتندان اندیار بود شده از رس عقول و هوش در کذشت و انجام با خود داشت صرف راه معشوق  
نموده محضر عیان گردید و چون عشق او بر تنه کمال عروج کرته بود معشوق را هم با نجذاب محبت بطراف  
کشید و آن پیر ما اندره ثروت از زماد عراض کرد و بعاقش هرگز بیهوده سانید و بالتجدد در عهد شاهزاده با اتفاق  
مشوق بدار الخلافت سید شاهزاده محمد داراشکوه که بجانب مجازیب پیشتر میان عرض چشمتش با اوی  
در کرفت و چونکه مکرر نذکره او در حضور شاهی نمود لبند اعماقیت خانه اشته از پیشکاره باز شاهی با اکتفاف  
احوالش را میور گشت و بعد تغیص بین بیت بعضی حاشیه پراخت

بر سر در پنهان کرامات تهمت سنت کشفی که ظاهر است لازم کشف عورت است

بادشاه دین پناه فرمود که بیگنگ که پاس دهن خلق توان دوت پس از راند در عهد سلطنت عالمگیر  
بادشاه داراشکوه بعد همیری تقتل سید بادشاه جلا شیخ عبدالقوی که از علمای اهل در بوده و چنان  
اعتماد خانی و منصب پنجه زاری امتیاز داشته و زود مادر اطیبه تکلیف پاس دید چون سرمه را  
حاضر کردند طاپر سید چرا عیان میباشد رجو اکتفیت شیطان قویست آخر کار بعد گفتگویی پیاره با اتفاق  
علمای ظاهر فتوی قتل و غیثت و رای بادشاه هم بران قرار یافت هرگاه که او را بمقتل رفته این پیز زبان  
سرحد اکرد از نیم شو خیکه باما میار بود فحمدکو تگشت و در نزد سرمه بیار بود

القصه این فاتحه و پیغمبر احمد حب احمد جلوس عالمگیری سنه اشین و سبعین والق رواده مراش  
ستصل سبیله شاهزاده ایمان امداد و اقام کشته از کلام پر ذوق است

۱۵ عَرَيْتَ كَمْ أَوَازَهُ مِنْ صُورٍ كَيْهَنَ شَدَّ  
مَنْ ازْسَرَ نَزْجَلَوَهُ دَهْمَ دَارُ وَرَسَنَ رَا  
گَرَمَ عَذَابَ چُونَ شَوَدَ دَيَهُ چَوْشَمَ ازْرَشَ  
پَرَدَهُ كَشَدَهُ مَرَدَهُانَ چُونَ شَوَدَ آفَاتَبَ گَرَم

رباعیات

خواهش تو در دل نپذیرد چکند  
سرمهگ تو بندۀ تو عاشق تو  
سرمغم عشق بو الہوس راند هنر  
عمری باید که یار آید بکنار  
سرمداگر شر و فاست خود می آید  
بیوره چرا در طلبش میگردی  
سرمده که ز جام عشق ستش کردند  
میخواست خدا پستی و هشیاری  
سرمغم دوست را بثادی ندی  
هدگونه مرادگر تزاد است دیر

نجم پهنه کنده دانی محمد سعید در شیوه ملتفانی که در برایت حال بنازست سلطان مراد بخش فرزند چهارمی  
شاهزاده باشد اخلاقاً خاص داشت و در آن میکه سلطان ناظر است احمد آباد کجرات حکم ران بود  
که انتعزز و اعتبار پهنه سانیده محسود اقران گشت اخرب بسی ترک طازست نوره بث هجوان  
نشتافت روزی چند نوکری سلطان داراشکوه برگزید و بعد کشته شدن داراشکوه شرف اندزو  
استان عالمگیری گشته در زمرة مشیان دیوان شاهی مباہی گردید اخرب حسب الحکم  
باشد این رفته همانجا در سنه سبع و ثمانین والف بساط هستی چند از طبع سعید اوست

شکل بود که بود گزشت <sup>۱۶</sup> بچیده سهت زلف تو پیشکست  
 چون سبزه در راه تو بجز پا فتاوگی ای سرین گوکه چه خیزد ز دست ما  
 میرآب بجز خنوری بهرام سقا ماوراء النهری که سلسله ارادت به شیخ حاجی محمد جنوشانی داشت  
 مرد نیک طینت و در یش خوش سیرت بوده در کوچهای اکبر آباد با چند تلاذه آب فی سبل الله  
 بخلایق میرساید و نفکر شعر و تلاش مضایمین ترو تازه میکوشید در زبان ترکی و فارسی چند دیوان  
 تایف نموده هرگاه که جذب بر ویستولی میگشت ایچمی کفت آزمی شست چون یکی از مرشدزادگان  
 از ولایت وارد هندگردید هرچه با خود داشت پیشکش صاحبزاده کرده خور مجرد قدم راه سر زیب  
 نهاد و بنزرن مارسیده بمقام اصلی شتافت از اشعار آبدار اوست

اساس پارسا نی رشکستم تا چپش آمد سردار رسوانی شستم تا چپش آید  
 بخال حاضش شهر نظر چرانی دارم بدور نقطه چون پر کار سرگردانی دارم  
 عارج معارج نکته دانی میرمحمد علی سالک کاشانی که ناظم نیکوتلاش و شاعر خوش فکر است  
 با دابندی مضایمین تازه ممتاز و کلامش با فصاحت دسازاین پایانی یار و بلا خطر در آمد  
 بی رو تیوای مردم کاشانه چشم پر باده حسرتست پیچانه چشم  
 توجای دکر کر فسته خانه و من بهر تو سفید کرده ام خانه چشم  
 گرم رویدان فصاحت مزاجلال الدین سیاده کرد لاهور سکونت داشت در این سخن زاده خوش مقایع  
 داده و فحشت ایوان ای خیالی کشاده در آخر ماته حادی عشر وفات یافته از کلام اوست  
 مارا چیزی تو پس از مرگ هم بلات گریان رو چو ابرز کویت غبارها  
 خانم <sup>لی</sup>  
 سازد بدام مرغ فراموش دانه را بعد از زدن لذت هم شور کم جنون، چون خم بزیر خاک زند جوش خون

دل پاره پاره گشت و نشده عشق کم  
 زد و داده دل پاره پیدا نیست  
 پاره بردازد لم هر موقع اشک  
 ناخدا نشین که حق بمرز خود جاگت  
 فلک زاهد نیاده خود باز پس گیرد  
 برق چشمک نز طرف کوہ ساران میسرد  
 مآلذت حیات ز غفلت نیافریم  
 ز پیکان خذگمش سبک دارد خنده هایم  
 بشاهراه فنا رهنمای خویشتنم

### رباعیات

عشق تو که دیوانه برآوردمرا  
 آشغته رصد راه چود و د مجر  
 با خود گلی از باغ سلف نیست ترا  
 شرمت بادا که از نشان مردان  
 خوشحال نشد خاطر غمناک مرا  
 جز غنچه و آن کل که براید ز لم  
 زین هستی نیک و بدیشت دگرست  
 گرگشتنگی ستاره طالعها  
 گرد دامید کامل زموی بیغد

چون شرط که از پنهان بردن می‌آید طول امل سنت حاصل نمودی سفید داشت  
ناظم جبار پیر سید علی تخلص بسید که اصل اشراف شهد مقدس است بنظرم پردازی طبع بلند  
و قدر شوار پسند در مشق سخن از همطرhan میر غزنوی سنجان فطرت بود و بکلام متین راه سجنی  
می‌پیوست اخدر او ایل خانه ثانی عشر سفردار اختر نمود از افق کار او است

نیم غافل کند که جلوه برخاکم پیز مردن جواب زدن طبیدن میدهم آواز پایش را  
دربخروج دش و جهان نقش را بست باهستی او هستی ماسوح سراب است  
حسر با فترک گیرای بستند نداشت شوخ چشم ان را گردن کند نداشت  
چنانم دیده لبر ز از خیال آن بدن شد که هر سویین سین او فرگان من با

تاریخ پسندیده شیم حاجی محمد سکم که سالم تخلص کنند اصل اشراف رخته دلپذیر شیرین بکمالات  
متاز عصر و در نظم پردازی از همطرhan مزرا بیداع میر محمد زان رسخ و حکیم حسن شهرت بوده بعیاقات ذاتی  
از م Lazarat شاهزاده محمد عظیم شاه پیره اندوز گشته اعتبار تمام بهر ساند و درینگاهایند شاهزاده از پیکایه عالمگیر  
با دشاده بنظر شکجارات مامور بود خصت حرمین شیرین گرفت و بعد فاغت از جم باز پستور بیانی دریا  
عطفت شاهزاده جایافت و پس از وقوع محارب فیما بین بیاد دشاده محمد عظیم شاه و کشته شدن عظیم شاه  
نکد شده دل بعزمیت کشیر نهاد و تغیر پاکز واخدمت و قایع نکاری انجام خضور شاه عالم بیاد دشاده  
حاصل نموده بکشیر رفتند در همان سال سنت عشرون ماهه والفت تن بعضا در را او زوست

سالم چون قدر قطره بدریان نتوان یافت ما گم شد گانیم که باید خبر ما  
از سایه خود مگند نقش گمین پیلو تی بر تابس یا مردم دل صد چاک  
سخن گردبت صدمار گرد تا صد اکار دد  
چو خاکستر هنوز از شوق اتش زیر پادارد غبار

صاحب کلام دکتر محمد افضل سرخوش که از متولیین سرکار عبد الله حان رحمتی شاپیمانی است  
و لادنی درسته خسیدن الف بخطه بر سیده درم انتسب خوشانی عالی است و ذهن رایش مشغوف  
بلند خیالی نرا کت از کلام فصاحت نظامش شکار و اشعار جلاعت آثارش پسندیده فصلی روزگار  
طبع موزو نش خوشنوده ناسب الفاظ و لطافت مضامین و فکر تاثر شخونش مشغول باشد  
عایس معانی زیکین با صفات طبعاً عین خود گرم صحبت بودی و شش خنجر بمحض مطلع با هر دو سوی خان  
فطرت مبنودی وازیاران شیخ ناصر علی است چنانچه در مرح او گفت

با شعر علی نمایند شعر کسی زان که خط کس بخط بیر علی  
واز سرکار عالمگیری منصبی مناسب باشد و بخدمت بعضی کار خانجات نامور بوده او اخراج در دارالخلافه  
شاپیمان آباد منزدی گشت و تا همین رداخته در کنج قناعت نشست صاحب دیوان است و  
نمکره کلمات الشعرا از تصنیفات او آخر الامر در سن سی و سی و عشرين و مائة و الف خارج امسن هستی  
شکست اینچند بیت از خیالات متینش ثبت افتاد

تجاه نیست در شب بحران شب مرا      کنفرت تو خبره زده جان طلب مرا  
نظری بر گل شب نیم زده افتاد مرا      آمد از زخم نکسر و جسکر یاد مرا  
بچو شر آور دپیری بیشتر در عشق خون      قد خم کازما خن کرد بر داع جنون مرا  
نیست در عالم بیشتر خوشنود از خلوت مرا      دوزخی نبود بر تراز گرمی صحبت مرا  
دولت بیدار عرفان داد حق نعم البیل      گرگر گردون دون دون محروم از دولت مرا  
تیر می بازد بقتل عاشقان شمشیر را      اینقدر هم رحم زد بسیار میدانیم  
چنان که در اخت برثرم جلوه حسن توگلشان      که میگردگر گل همچو خس پیهودی آب اینجا  
فسون حیرت حسن تو ناہر خوشی شد      بود از بروی کل کمی پر دنمازگزیر قرار

ز پا قاده پیش خاکساران آبرودارد  
 ملامت خانه زاد کوچه از بخیر سودایم  
 دمی گر بر سرم آن شاه خوبان بگذرد خوش  
 بگرک از دست تشویش حیان داریم آرامی  
 او آزه حسنت شده از نازدو بالا  
 تمکین تو فرید مراد ادرسانی  
 سوزد ز داعع هجر تو سرتباپای  
 رو دگر بر زبان موج حرف شور عشقتم  
 برآه باد سازم خاک جسم بغير ارم را  
 ای گل حربت بجیان شوق حسنت سینه  
 تانمی بینم فروع حسن باه خویش را  
 پاک رو در سعی کار از کسر نخواهد مرد  
 ندست و پازدن ببسی تو داشتم  
 بیهوده دل ز هر کشان سوسه ناک است  
 از خوشنده آنکو رعیان شد که درین باغ  
 صد شکستم بلز چنگ خودست  
 قنم در پیری چه کاری که من کام درست  
 چنگ غمگشی بکسر عشق را در کام بخت  
 ندهندله جمعه نهادل کرد ام سوز ترا

زین از بیهوده نقش قدم خاکی بند جارا  
 محدود بند شهرباغیت آرام گاهیم را  
 نماید سایه بال هماروز سیاهیم را  
 رگ خواب فراغت گشته هر تارک گفتن را  
 چون نفره که لطفش شود از سازد و بالا  
 در کوه بودنش آوازد و بالا  
 کر حال ما چنین گذر دیستو وای ما  
 ز بستانی نکنجد بحر در آغوش ساحلها  
 رساند تا بدهانش گرسcht غبارم را  
 وی پری از شیشه از عکس رخت آینه را  
 چون نفس دزدیده می دزدم کاه خوش را  
 میکند سیلا ب خود هموار راه خویش را  
 که بعد کشته شدن هم ملاشرها قبایست  
 از یک قدر باده حساب هم پاک است  
 شیرازه جمیعت دیوارک تاک است  
 شیشه ام بچو غنی پسندگ خودست  
 داس کشت زنگانی صورت قدر و تا  
 سرمه جای خاک همیارم کمر بر دام رخت  
 خواهیم این مشت شر را خرسن ارا رخت

افزون شود رشوحی عشق فروع حسنه  
 تاریک پایتی نابت در طریق پاک شست  
 زمین و آسمان در میکشی فرمان برگزد  
 در عدم هم رعشق شوری هست  
 کی تو انم دید زاہد جام صهبا بشکند  
 محاست یکن بعد از مرک هم درست از بورگ  
 دل پرخون زیغیر رره یارم افتاد  
 او گریبان چاک بو دارستی و من چیز  
 زیبکه عرصه از تو بار خاطرشد  
 نه تنها گل درین گلشن بوای کوی او دار  
 بچشم است رستی گلاب پیشد  
 بوای سیر گلشن جسن محبوبش کجا دارد  
 غذارش شعله گو راه از دلم خرد چه طلاق است  
 کی پهلوی من زاہد مفرود نشینند  
 رزق را روزی رسان مقدار هر چاچه داد  
 خافلا نرا ماش رایم هوترا فراشود  
 مانگیکو یئم ساقی می بجام مابریز  
 با قسم از چاکساری ره بسوی بار خوش  
 زیم محترب کے جام می راپک میرزم

مقرض شمع او پر پروانه منت  
 پای دیگر گرد آن از شوق چون پر کاشت  
 سرت چون گرد دارستی جهان کرد سرت گرد  
 گل گریبان دریده می آید  
 می پر در نگم جای گردید ریا بشکند  
 که من کر خاک گردم گرد دامن تو خواهشدم  
 هی بکیر و که بیناز کن رم افتاد  
 یاد ایامی که در رای محبت باز بود  
 نفس چواینہ ماراغیه خاطرشد  
 که نرس هم نکای زیر پی سوی او دارد  
 بروی قتنه اخوابیده آب می پاشد  
 که نزک صورت چشم است ازوی هم چای  
 که آتش جای دیگر دو داز جای گر خیزد  
 هشیار زبرست جنون دوزشیند  
 خوش را چندین شکم داد و پر کی دانه داد  
 چشم بی مایدن از خواب گران کی داد  
 جرعه برخاک گر پیزی نام مابریز  
 در برویم واشد از افتدن دیوار خوش  
 که میرزد دلم که جرعه برخاک میرزم

زَبْسِ سَعَى وَكَرْهَ كَامِ در راه فنادارم چو برق از گری رفتار اتش زیر بادارم  
 هَرَدَم از حَرَتْ پِغَامِ دِلم را شاکن ایکه میکفتی فراموشت نسازم یادکن  
 زَبَادِی فَرَادِ شور سودا در دماغِ من سوار شهْرِ مشک سودا دره افتاب زندان  
 بَشَدِ بی فروع حسن بِحُمَّامِ سارِن ناشد بی فروع حسن بِحُمَّامِ سارِن  
 شَكْفَتْ غَنْجِ دِم صَبَحْ در چمن بِخَزَّه چه کفت غنچه دم صبح در چمن بِخَزَّه  
 مَرا جَشْ تَابْ شور نَعْرَه مَسْتَانْ بِجَادَه مرا جَشْ تَابْ شور نَعْرَه مَسْتَانْ بِجَادَه  
 چَنَاعِشْكَتْ زَمَکْ گَلْ حَسَنْ بِرَبَّای او چَنَاعِشْكَتْ زَمَکْ گَلْ حَسَنْ بِرَبَّای او  
 نَدا نَمْ از کَجَّا گَيرَم سَرَاغْ جَلَوهَ کَا او نَدا نَمْ از کَجَّا گَيرَم سَرَاغْ جَلَوهَ کَا او  
 سَتمْ در پَرَدَه مَارِسَتْ شَوْخِه هَا حَشَپَتْ رَه سَتمْ در پَرَدَه مَارِسَتْ شَوْخِه هَا حَشَپَتْ رَه  
 گَهِی بِکَعْبَه دَگَه در گَنَشَتْ بِسَجَوَهی گَهِی بِکَعْبَه دَگَه در گَنَشَتْ بِسَجَوَهی  
 چَفَّاِي غَافَلْ پَرِی نَادَم از عَصِيَانْ چَفَّاِي غَافَلْ پَرِی نَادَم از عَصِيَانْ  
 خَوَشِرَاخَک رَهِي سَرَزَه بِرَبَّادَه خَوَشِرَاخَک رَهِي سَرَزَه بِرَبَّادَه  
 عَنْدِ لَبْ گَلَشْ خَوَشْ تَقَيَّه سَرَامَدْ کَشَمِرِی کَه در لاهه نَشَوَه نَمَايَافَتْه و در فنون سخن طازی از  
 شَأگَرَدان آفَین لایه سُرِیت او سطما ته نانی عَشَرَه گَذَشَتْ این بیت از وست  
 زَعَاشَقْ کَی دَمَاغَتْ نَالَه بِجَيَاب بِرَدَارَه شَكْشَنَهای زَمَکْ گَلْ تَرازِ خَواب بِرَدَارَه  
 صَاحِبِ طَبَعْ رَسَامِ زَارِ فَيَعْ سَوَدَه کَه مَلَشَر از تا بِجَهَان آبادَه سَه دَعَه طَرَفِه زَمَکْ گَلْ نَوابِ شَجَاعِ الدَّولَه بِهَا  
 وَارِدِ صَوبَه او دَكَشَتْه بِسَکَار نَوابِ شَهَه مَلازِ بِهِر سَانَدْ و تَقَرَّه مَواجِبْ مَعَقَولِه هَا یَهی کَه در دِيدَه بَعْرَتْ و اعْتَبارِ گَزَّه  
 مَزَادِ شَهِرِه نَهْدَه بِجَهْ خَودِ عَلَم شَهَرِتْ چَمِ افَلَخْه و کَوَسْه مَلَكِ الشَّعَارِه مَنْوَاخَتْ و طَبَعْ مَوزَونِه هَا گَاهِ بَغَرْه  
 شَغَرِه شَهِرِه نَهْدَه آخَرَه کَار در مَدَه خَمْسَه تَعَيَّنْ بِهَا تَوَالَفْ بَعْدَه عَدَمْ پَرَادَخَتْ اینچَندَ بَيْتْ از کلامِ شَنْظَرِه

صد بهار آخشد و از ساغ خود بچوگل من بجز خون جگرگاهی خوردم باده را

از شیشه فلک مطلب می که این دنی اجای بام سیده دانه سم ملام است

این سفله دون بیرچه پارابهوس سوت در مجده پسرخ نه عوریم وزه عنبر

از طیبان بعد مردن نکرد ران مشیور رسیم ملک عشق رازم که در حق هر چی

غنج چهل سیگر داینی گر پستان مشیور از پریت از درین گفشن دلاغمکین مشو

ای خوش اندم که سرم بر قدم می افتد سر زم را چویان تیغ سرو کارافتند

صبر و خرد و دین همه یکبار فروشند آنگاه بدرست تو دل زار فروشند

دل حرم پشم کوید و پشم کنادل بتاتانم از کذین روعد و خوبهای جان

روشن شود بجان تو روشنیا دل پیشب گر پزرم خودم جاری پوشمع

سراچورم نزع زانو یتو بینم سازم پیشین مرک عوض عمر ابد را

سیاح مالک سخندازی سید محمد اصفهانی تخلص پیشکن از ولایت سری بچهلند کردند و چندی

در آنجا سکونت ورزیده به در این بخورد و بشغل تجارت میگذرانید رفتہ رفتہ از خضور نواب میر الامر

پهاد مر حوم بخطاب خانی اعتبا پیم ساند و بعد فاش شد از کاه سرکار و الاجاهی بخطاب پیادری و دوار علی

دیوانخانه استیاز از دن و خوش فکر سخن و همارستان فن برهه شایسته داشت و دیوانی محظوظ شد بقرصاید و

یاد کار خود گذاشت آخر الامر درست عشر و مائین والف بیهی پیچید اینجذب از وست

بدل خاری رعشی گلعنداری کرد و امضا

کار او در بیوفانی چون دل آزار من اسما

ساقیا فصل کل آمد عیش ریبان خویش

میسد موسم گلکاریهاست انگ

در شب هجر خیال رخ دوست سرمه دیده بیدار بیه است  
 یک جهان ناز و هزاران عاشق روز بازار کرفتار بیه است  
 فصل بیهار کل هر ابوبی زیارت میده  
 حضرت دوریست از زدیده من خواب بود اینقدر شد که به خمیازه هم آغوش شد  
 ببلای آنکه ترا نعمه سر بر کرد مرا در چمن قمری آن سر و قبا پوشید  
 ناز را رخصت بیداد مده ای طناز کدل سوخته آینگ رسیدن دارد  
 شکوه از دست تو هر چنان تو انم کرد زاری من بسر کو شود رسیدن دارد  
 انجخون از غم هجران تو خوردم عمری این زمان از مرثه آینگ چکیدن دارد  
 دست بر حاک کریبان زدی و داشتم صبح امید من امروز رسیدن دارد  
 طباع نظم گستر حکیم صید تو سخنوار که اصلش از بلکرام است ابا عن جد خدمت قضای بلده متعلق بذات  
 بودن سخنوار خرد سالی کلام بانی را از بزموده و بعد من شعور کتب درسی خدمت میرسید محمد خلف ارشد  
 میرعبد الجليل بلکرام و دیگر اساتذه نامی گذرانیده قامت حال بکسوت لیاقت ارایش نخشد و تن  
 بمشیخ خن در داد و چندی بطنی این وادی پرداخته بسیاحت شاهجهان آبادر رافت و بآنکه بسن جان انجا  
 ملاقی گشت و بخدمت سراج الدین علیخان آرزوه کسر آمد شعرای عصر بوده اصلاح شعر رکفت و در  
 سنه تلثی و عشرين و مائين والف برحمت ايراني پيوست از اشعار او است  
 در چمن آيد اگر آن غنچه لب ببلان شرم زير بال خود گند چون بجهه پهمان غنچه را  
 تشهر حسن داشتم چه فتنه ها بر پا است که قادر ام و آهی کشید و پیچ نگفت  
 پیان فتح که بگو شمشش چه گفت باد صبا که گلن باغ کریبان درید و پیچ نگفت  
 کشید ول اگر که شکاری میرشکاري

آتش عشق تر انگ که بعد از ختن      از هوا خاکستر من شعله پیدا میکند  
 تا بگلشت چمن نشتر قوامت میرود      بر سر قمری چه آشوب قیامت میرود  
 میشود سرمهای ناز آن سپاهی پیشه را      آنجه از جنس نیاز من بعارت میرود

شمع شبستان خندانی خدیج سلطان بنت کعب علیخان داغستانی که با علیقلینی والان  
 عم خودش منسوب بود و هر روز عجده خود سالم را صفویان بیک کرتد س مکر فتد و بحصوں آنها  
 تعشق فیما بین مکید گیر نسبت گل و بین هم سانیدند و بعد همیلایی نادر شاه در حمالک ایران علیقلینی ن  
 چندی با صفویان منزوی بوده پس تاب قاست انجانیا ورد هنخوف نادر شاه سری بعد العافیت میشد  
 کشید و بدر د فراق معشوق بگمال حضرت مارام حیات میکند راید و بعد کشته شدن نادر شاه و قاتلش محمد  
 صالح خان در ایامیکده خدیج سلطان بعقد نکاح مرزا احمد وزیر ابراهیم شاه بود مرزا شرف نایاب بولایت رواده  
 تا ویرا پهند آرد لکن صورت نبست و نقش مراد برسی نیشت و خدیج سلطان هم واله شنیقت علیقلینی  
 بوده شور عشق در سر داشت و با رفاقت می بود داشت چنانچه از کلام شطر طا ہر رنظم پردازی عیش  
 زنکین سهت و اشعار شرولنشین از زیاج افکار اوست

من ساقیم و شراب حاضر      ای عاشق تشنۀ آب حاضر  
 آب سهت شراب پیش لعلم      ہن لعل من و شراب حاضر  
 با حسن من افتتاب ہیچ سهت      اینک من و افتتاب حاضر

رباعی

من سستی عهدیار میدانستم      بیمہری آن نگار میدانستم  
 آخر خزان ہجر خویش مبتا نمدم      من عادت نوبهار میدانستم

حرف الشیان

سَالِكْ سَالِكْ خَدَادَانِ شَاهَ رَكْنَ الدِّينِ مُحَمَّدْ نَجَانِي كَهْ بَشْرَفْ بَعْثَتْ خَواجَهْ سُودَ وَ حَضَرَتْ قَدَسَرَهْ دَرَهْ  
اَصْجَبَتْ بَارِكَتْشَنْ بَهْرَهْ اَنْدَوْزْ فَوَادِ صَوْفَرَهْ گَشَتْ بَشَرَهْ حَضَرَتْ سَكُونَتْ مِيدَهَشَتْ وَادَامَا قَاتْ آنجَا  
گَاهِی بَيْصَنُونَدَی وَ باقْتَصَارِی خَواجَهْ شَبَرِی دَورَتْ رَازَ رَابَادِی حَضَرَتْ زَقَهْ طَهَارَتْ مِيمَودَی وَ فَرَودَی كَهْ  
سَقَامْ زَرْگَانْ حَضَرَتْ مَعَدَنْ فَيَصَنْ وَ بَرَكَاتْهْ درِيْجَا باطَهَارَتْ بايدِبُودْ گَوِينَدْ كَهْ بَشَرَهْ مَرَدمْ وَ يَرَالِبَبْ اَنْكَهْ  
مُولَدَهْ شَجَانْ كَهْ تَرَهْ اَيَسْ اَرْتَعَلَقَاتْ خَانِبْ لَوْدْ شَيْخْ شَجَانْ سَلَكَفَتْ خَواجَهْ اوْ رَابِقَتْ شَاهَ مَهْتَازَهْ كَرَدَانَهْ دَوْ  
هَمَوارَهْ بَانْ مَفَاحِرَتْ مِيكَرَهْ دَهْيَهْ نَازِيَهْ دَرَنَهْ سَيْعَهْ وَ تَعَالَمْ تَعَافَرَهْ مِيدَيْنَهْ بَاعَهْ اَنْكَلَامْ طَيْفْ

مردان خدا میل هستی نکنند  
انجایکه مجردان حق می نوشند  
در راه چنان روکه سلامت نکنند  
در سرحد اگر روی چنان روکه ترا  
غواصی کن گرت گهر بساید  
سرنشته بدست یار و جان بکف د

ستجوی مکالمات از طریق شرح شرف لدین بوعلی قندز که اصلش از عراق است و در پانی پت که بفت  
چند روز راه از شاہجهان آباد واقع است سکونت داشته و دیگر مشاهیر اولیای هند است فا نسبت  
ارادت شنید که در کدام سلسله است بیوسته گویند که از روح پیروی قطب الاسلام حضرت خواجہ قطب الدین  
بنخیار او شی قدس سرہ تربیت یافته در بدبختی خان تحصیل علوم پرداخته تا مددکشی سال برگزار  
مشغول بود و طریق ریاضت و مجاہد شاقدی پیغمبر آخوند کار چندان جذب اور ادگر فتنه که یک کتاب  
آب شسته بودی ائمہ چشم بربست حضرت میر سید محمد گیوس در از در جو اجمع الکلام آورده که  
شیخ شرف لدین پانی پت هاسی سال طعام و شراب نخورد و شیخ را مکتوبات است موسوس

اخیارالدین که علی زمیردان اوست هشتاد و برق و شوق و حقایق توحید و محتوی برسوز و گذاز و اخیار  
 توکل و تغیر میکرای اما تشظی هر است و خرق عاد اتش با هر واوا خرماته سایع بگذشت ریاض رضوان شتافت  
 مرقد شریف پسر پانی پست زیارتگاه خلائق است این رباعی از زانفاس قدسیه است  
 اوازه عشق ما به رخانه رسید در دل مانجوبیش و بیگانه رسید  
 از در دروغ عشق بپر جا کرد و میم گویند زره در کرد دیوانه رسید  
 مقرب بارگاه حضرت باری شاه شرف الدین که مسیری البهاری که در او اهل طالب کمالات جد و  
 بلیغ نموده قدم برآه حق پستی و خدا طلبی نماید و وقت رفتہ بوقنه دراز که جایجا اتفاق افتاد بدین رسید  
 و بسکن را دست شیخ بحیر الدین فردوسی کسلسله اراد تشیع نجم الدین کبری قدس سرہ میرسد منکر که داشت  
 و بعد فوز بر تربه کمال و حصول خرق خلافت از خدمت ششدستوری انصراف یافست شیخ بحیر الدین صین  
 تودیع وصیت فرمود که اگر در اشامی راه چیزی شنوی باز نگردی همینکه قطع مسافت دو سه روزه شده بود  
 خبر ارجاع خواجه شنیده خواست که جمعت قبری پرازد فاما بیاد وصیت جردت بر اجعت نکرد و در عالم  
 سافرت چون از بسارین بر امداد آغازت نمای و غیره تبرکات پیراد که همراه بود پیرده سری بلوادی و  
 کوهستان بپاکشید و سایه ادار انجام پرایضات شاقد و مجاپرات فوق الطاقت کل زرایند و مادرت دراز  
 از حاشیه کسی گاه نشد که بجا است پیر از آنکه بولا ناظم الدین مولی حلیون سلطان المشائخ سراغش  
 پیر مسیده گاه گاه دران بیابان بلاقا اتش میرفت پس و گفت که شما چرا حجت آمد و شدید کشید  
 من روز جمعه در مسجد جامع شیرخواهیم آمد پس از این باز پیر جمعه می آمد و بعد نماز بخانه مولانا ناظم الدین بولی  
 رفت صحبت گرم میداشت و یکدروز همانجا متوقف میگشت درین پیش از مولانا ناظم الدین بصرف  
 زخم خود با همام محمد الملک حاکم بیار عمارتی پخته بیهان خانه قدیم که هنگی بود پهلوی شیخ بنکناید  
 و با قامت انجام باعث گردید پس پسر حکم سلطان تعلق شاه خانقاہی سنجکیه و بجهان با خشنه